

Warenrücksendung / Goods to Return

(Bitte der Rückware beilegen / Please add to returned goods)

An/to:

Rotech Antriebselemente GmbH

Im Katzentach 16-18

D-76275 Ettlingen

Besteht bei Ihnen die Notwendigkeit, eines unserer Produkte an uns zurückzuschicken, unterstützen Sie uns bitte durch folgende Angaben /
When you are returning a product please help us with providing the following details:

Warenrücklieferung Kunde Nr.: /Returned goods customer No.:	
---	--

1. Ihre Adresse / Your address:

Firma / Company:		Datum / Date:
Straße / Street:		
PLZ-Ort /Country-Postal Code:		
Ansprechpartner / Contact Person:		
Telefon / Phone:		
E-Mail:		

2. Lieferdaten / Delivery Data:

Auftrags-Nr. / Order No.:	
Lieferschein-Nr. / Delivery No.:	
Lieferdatum / Delivery Date:	

3. Produktdaten / Product Data:

Produkt / Product:	
Menge / Quantity:	
Fehlerbeschreibung / Description Of Fault:	

Grund der Rücksendung / Reason Of Returned Goods:

Transportschaden / Transport Damage

Fehlfunktion / Malfunction

Reparatur / Repair

Falsches Produkt geliefert / Wrong Product Delivered

Falsches Produkt bestellt / Wrong Product Ordered

Sonstiges / Others:

Dekontaminations-Erklärung / Declaration of Decontamination

Um unsere Mitarbeiter, Einrichtungen und die Umwelt zu schützen muss sichergestellt sein, dass das zurückgesandte Produkt innen und außen frei von gefährlichen haftenden Resten / Stoffen ist. Deshalb überprüfen wir vor dem Auspacken des Produktes, ob eine Dekontaminations-Erklärung mitgeliefert worden ist. Bitte bringen Sie daher die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Dekontaminations-Erklärung inklusive Versandpapieren außen auf der Verpackung gut befestigt an.

In order to protect our employees, facilities and the environment, it must be ensured that the returned product is free of hazardous adhesive residues / substances inside and outside. Therefore, before unpacking the product, we check whether a decontamination declaration has been supplied. Therefore, please attach the fully completed and signed decontamination declaration including shipping documents to the outside of the packaging in a well fastened manner.

Warenrücklieferung Kunde Nr.: /Returned goods customer No.:	
---	--

Ihr Ansprechpartner / Your Contact Person:

Firma / Company:	Rotech GmbH
Ansprechpartner / Contact Person:	
Telefon / Phone:	
E-Mail:	

Das beiliegende Produkt / The Enclosed Product:

Auftrags-Nr. / Order No.:	
Produkt / Product:	
Seriennummer / Serial-No.:	

Produkt wurde in/mit dem folgenden Medium betrieben bzw. ist damit kontaminiert / Product was operated in/with the following medium or is contaminated with it:

Dieses Medium ist / This Medium Is:

unbedenklich / harmless

giftig / toxic

wassergefährdend / hazardous to water

brennbar / flammable

ätzend / caustic

Sonstiges / Others:

Auf Grund unserer Prüfungen bestätigen wir, dass von dem Produkt keine Gefahr für Menschen und Umwelt ausgeht.

Based on our testing, we confirm that the product does not pose a risk to people or the environment.

Firma / Company:	Datum / Date:
Name / Name:	
Straße / Street:	
PLZ-Ort / Country-Postal Code:	
Telefon / Phone:	
E-Mail:	
Unterschrift / Signature:	Stempel / Stamp: